布郎兄弟種樹公司廣告

鋪設云埠壽市定街東一四一號
Brown Brothers Co, Ltd.,
Florists., 141 Hastings E., Vancouver, B.C.

本公司之瓜菜種樹包無上年所存者俱是新
者種植家注意爲本國種樹寄過美國無稅請
看左列數種之價目　特價

一椰菜種壹鎊	銀三元
椰菜別種壹〇	銀三元
椰菜平等壹〇	銀貳元半
椰菜花穩安沙	銀一元
二卡辣種一〇	銀七毛半
三生菜支亞一〇	銀二元
四生菜煙懷壹〇	銀二元半
五葱頭白色壹〇	銀一元半
六紅蘿蔔白仔一〇	銀七毛五
七波菜白多利一〇	銀三毛半
八紅必美國壹〇	銀八毛
九芫茜壹〇	銀一元
十把市轟一〇	銀一元

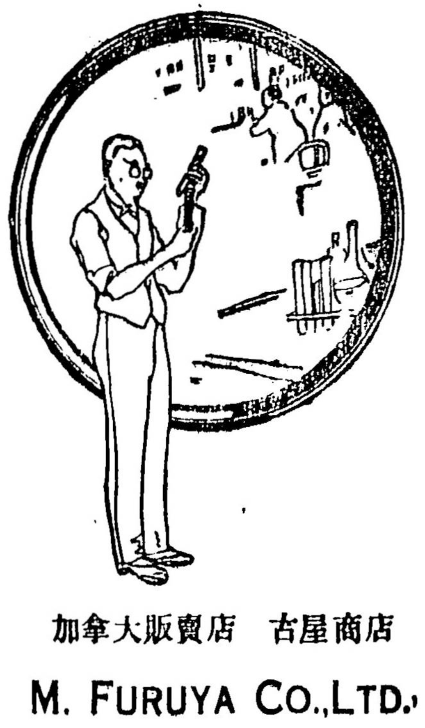
（以上〇代鎊字）

梅蘭芳　各式餅食

MEILANFENG
141 PENDER ST EAST
VANCOUVER, B.C.

本號餅餌　名馳遐邇
工精料足　貨式齊備
食家有益　代售有利
餅目印便　函索卽寄
電話詩廳六壹〇叁

AJI-NO-MOTO
(Savoury Salt)



研究與模倣

（時常研鑽改究製造者皆從高尚蓋美而博絕大信用並稱向多悲顧則可謂以我調味精粉味之素也）

（日每妄爲模倣人之貨者只存巧圖漁利之心及苦慮供其伊將來之十意乃以假冒影射貨之弊病矣）

調味精粉　**味の素**

加拿大販賣店　古屋商店
M. FURUYA CO., LTD.
46, HASTTNGS ST. W.
VANCOUVER, B. C.

古屋商店本店
216 2nd Ave. So. Seattle Wash.
（電話）矢廳二一九三三

想印精美的文件
不可不認識圖新軒
圖新軒

圖章標本印備函索卽寄

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

司理林立業翰芳啓

◀營業四特色▶
字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交件迅速

存心軒曹統新
（本軒通訊處）
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

外埠批發總行

丸散目錄　救急良方　來函取閱便寄

本軒近數年來對於僑胞之惠顧本軒膏丹丸散較大宗者例有扣折今特再佈告俾週邀減知若患顧一次滿芫者九折滿芫冠折芫以上八折俱照目錄原價扣折收現商家長期代理另議

◎◎五鞭補腎丸
此丸主治陽事不舉腰背骨痛　腎虧陽痿兩耳聾鳴血弱氣虛　遺精遺溺耳吼流水試服一料　常多小水頭暈眼花重症亦愈　命門火乏體疲欲睡
每兩二元　料卅元

◎◎養心生血丸
恍惚無定痲痺如風　神情不爽日睛無力　血虛體倦視物帶朦　心跳怔忡請服此丸　四肢凍冷定必見功
每小半料五元　全料廿元

◎◎皮膚止癢鮮毒水
統理一切油蝨濕毒　皮膚血毒痕癢不止　頑癬疥癩血癬等屬　花柳餘毒微力擦搽　瘡癤小粒收效神速
每瓶一元二五　打十二元五

◎◎濕毒俱爲仙露除
統新先生鑒本埠僑胞多業衣館其受濕毒而變生紅粒痕癢等症者頗不乏人此等症纏綿難愈患者苦之弟幸於前日購有貴軒之皮膚水數樽分與僑胞同用均能藥到回春衆皆稱妙囑弟代買故特字到來求將皮膚水一打由郵寄下以應僑界之需并祈將此函刊於報上以當廣告爲盼　梁恩付
Long Yen, 421 E. Jefferson St, Springfield, Ill

◎◎神效脚腫丸
弟前染脚部浮腫帶痛屢醫無功偶遇曹君子然述及曹統新先生醫藥良妙并以丸散良方合集見示於余因知先生有脚腫丸脚腫水發售乃即函購一料服用之後腫痛俱消至今無復發之患真良藥也　關崇榮啟
Chung Lee 22 Thompson St. Larry Dock, S. Wales, England
每兩一元二五　料一十元正

◎◎遠年頭痛幸醫痊
弟染久年頭痛之症四時發作苦楚難當白藥備嘗毫無功效近見報載西人北架氏亦患此症請曹統新先生治愈因特將症狀函求曹先生治理蒙按症發藥付來照單用藥頭痛立止至今數月未見復發於此可知曹先生良醫良藥名不虛傳矣　紐約春嵐啟
Chas. Yen 1124 Von Ast Ave. Astoria, L. I., N. Y.

◎◎頑痰咳嗽有良方
讓染頑痰咳嗽之症已逾半年服藥雖多頑症如故飲食難入夜睡不安羣醫束手未得其策幸得友人介紹即函求曹統新先生代爲設法蒙即付藥到來照信服藥不數日而頑症盡愈設若早知先生必不致如此受苦也感激之餘特申於報　旅威省江世讓白
Sam Sing, 731 Penn. Ave., Sheboygan, Wis.

◎◎疳濁一齊消
曹統新先生鑒敢者敝友前染白濁鹹疳諸症曾函求先生治理蒙寄來茶劑藥丸等照交敝友應用後鹹疳白濁兩者俱消先生如此良醫妙藥弟知之久矣前弟在企連李巴埠餐館之時屢用先生之藥皆能收效至此次友人初欲用西醫針治理弟勸其不可務宜請曹先生施以中藥爲佳後果能收功至今數月亦無再發對我言不勝感佩　先生用藥之妙云專此順請
醫安　旅美洛市炳冷余均中上言
Quan On Chong Co. 319-5th St. Rock Springs, Wyo.

◎◎患頑痰難醫者請看
鄙人操業衣館食燥熱之物過多以致喉間不得自然常被痰阻塞固結難化雖曾請西醫割之亦難痊愈故函求統新宗先生醫治蒙寄來化痰丸及化痰水貳藥照單服後此見有功頑痰既化精神倍佳可見先生之神醫妙藥也　曹起華謹白
Harry Tso, 5052 W Madison St Chicago, Ill.

生隆棧參茸王桂藥材

秘製經驗膏丹丸散

壯陽擴腎遂少丸　每盒[illegible]
龜鹿滋陰丸　每盒[illegible]
補腎壯陽酒　每樽[illegible]
蛤蚧大補藥水　每樽[illegible]
夜夢遺精止瀉丸　每盒[illegible]
無夢滑精丸　每盒[illegible]
專治久年虛濁丸　每盒[illegible]
小腸氣痛斷根丸　每樽[illegible]
心腹痛無價金丹　每樽[illegible]
肋脹心胃痛藥水　每樽[illegible]
化痰順氣止咳丸　每樽[illegible]
久咳傷症潤肺丸　每盒[illegible]
霹跌打遂魂丸　每個[illegible]
跌打吊痧止痛膏　每張[illegible]
各項丸散未能備錄
解救元捷毒藥水　每樽[illegible]
神効白濁藥水　每樽[illegible]
外射白濁止痛水　每樽[illegible]
五淋白濁止痛丸　每樽[illegible]
花柳疳疔瀉毒丸　每樽[illegible]
花柳疳疔骨痛丸　每樽[illegible]
撞紅月婆毒妙丸　每樽[illegible]
皮膚濕毒止癢水　每樽[illegible]
疎解內臟濕毒丸　每兩[illegible]
婦科合歡種子丸　每盒[illegible]
婦科壯元續嗣丸　每樽[illegible]
始創婦科阻孕丸　每盒[illegible]
刀傷止痛生肌水　每樽[illegible]
壯陽久戰遂少丸　每樽[illegible]
欲知其詳函索目錄

馳名參茸三鞭補腎丸

此丸壯陽健腎補腦添精尚治思勞色慾損虧百損以及五勞七傷形神俱困等症方用參茸三鞭魚膠鹿兒等配製而成其功用滋腎水養心血補腦髓壯筋骨扶元陽潤肌膚爲補腎獨步之品其功效神奇出人意外請看下列證書便知其概矣

價目　大盒五元　小盒弍元伍　郵費自備

保證書

[illegible]

KWONG LEE YUEN
35 CATARACT AVE – NIAGARA FALLS

祈蛇三鞭蛤蚧藥酒

與風亦可飲

此藥酒滋陰補腎驅風活絡大能補腦髓壯筋骨治一切陰虛伏濕腰痠背痛不耐勞苦以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟酸痛癱瘓不能步者之聖藥也此酒配製得宜馳名既久今特選頭等藥料醇味美酒秘製　每樽　銀[illegible]

滋陰補腎
驅風活絡藥酒

西醫俾酒行藥力藉酒勢故功力尤大奏效神速凡業衣館板偈車路園口等苦工朝晚每服一杯則身體壯健異常永無苦傷之患

生隆棧主人監製

◎恭頌良醫

趙邦立醫士雅鑒恭啟者弟因手部起一種風濕歷有十餘載每逢大時變動伸屈痛甚屢請中西醫治無效故特將症繕告幸得醫士對症施藥及祈蛇三鞭藥酒驅濕追風膏等照訓服用果然藥到回春近今數月不見復發巨擘良醫實有華陀再生之術謹登數言以作銘謝特介紹有同病者早離苦海耳
旅列必珠埠恩平塘面村人弟曾毓森頌
Arlington Cafe 320-1 St. Ave. S. Lethbridge Alta.

生隆棧大寶號司事鈞鑒敬啟者弟因勞事過度以致身體積弱腰部常痛不能就作者數月常訪醫治尚未得其效痛苦日甚閱坐報章一看則知趙邦立醫士精製腰痛獨步藥水單語合弟之症遂買一樽照方食法果見腰部不痛獨步之力名不虛傳此非弟過於贊揚實其藥力使然應驗有方能稱華陀再世是以敢贊一言俾得同症者訪津也
旅雲埠恩平牛皮塘人鄭正衢恭頌

◎新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客

Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W Vancouver B C Can

趙邦立統理內外全科花柳雜症寓內

◎大觀客棧
歡迎旅僑廣告

敢者本客棧開設云埠片打街東門牌一百號在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華麗房內均有洋瓷面盆冷熱水喉暖氣龍沐浴室等俱全本主人不惜重資全用新式傢私床褥几桌佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎

電話一八五二
矢磨四壹零四L.
Dai Quon Rooms
100 Pender ST. E.
Vancouver B C.

司理人馬心喜　劉孔正　披露

◎章記號

小號在云哥化埠經歷有年今遷往廣東街照形貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上列文賜來無悞

JUN KEE CO
3 Canton St Box 366
Vancouver, B. C.

司理阮本祝

溫金有告白

敢啟者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權埋紙、口供紙、入籍紙、園批、屋抵、地契、囑書、各等合同；各種生意註冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各種文件、均可代理、如蒙賜委、定當公辦、謹登告白、祈爲垂青

寫字樓在雲高華埠
缅街五百零壹號
▲冚仔梳銀行　樓
喊綫詩廳二二二四

通訊住址

W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St
Vancouver B. C.

黃章龍專醫紅雲血癬花柳脚科

總代理　金利源 GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER. B. C.
發售各埠　郵費貨客自理

◉揀選上等藥料自製

久年花柳骨痛丸　每盒七圓
花柳兩字是人人之所怕者亦無可奈何之事也[illegible]

紅雲血癬丸　每料二十元　半料一十元
此症之由來皆因[illegible]

水腫立消丸　每料十元　半料五元
[illegible]

參茸夜夢遺精丸　每料十五元
[illegible]

新久白濁丸　大樽五圓　小樽二圓五
[illegible]

花柳神効丸　每料[illegible]　半料十圓
[illegible]

扯氣斷根丸　每料[illegible]　半料十三元
[illegible]

六寧丸
[illegible]

◉恭頌良醫
[illegible]

榮榮公司臘味專家

雲高華埠
Wing Wing Co.
111 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本公司設在片打街一百一十一號門牌精製各欵臘味發行貨美價廉久蒙僑胞贊許白油腸鴨潤腸臘鴨下庄醬製鴨片肉鴨脚包鴨腎無不齊備并有乾水鹹菜發售諸君惠顧批價格外相宜

電話矢磨九一七六

譚榮尤魚公司糯米粉廣告

英洲尤魚唐山糯米粉發行

本號始創晒英鮪魚迄今開辦多年屢蒙各界[illegible]

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香鹹魚時價
淨糯米粉（五磅庄）一百磅十五元五毛
淨粘米粉（四磅庄）全上一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷　壹打五元六毛

Wgin Hem Fish Co
Fairville, N. B. Can.